

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 - 3042

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 octobre 1993 relatif à l'apposition d'une marque de salubrité lors de la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait

1162071

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 6 octobre 1993 relatif à l'apposition d'une marque de salubrité lors de la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait;

Vu la Directive 94/71/CE du Conseil du 13 décembre 1994, modifiant la Directive 92/46/CEE arrêtant les règles sanitaires pour la production et la mise sur le marché de lait cru, de lait traité thermiquement et de produits à base de lait;

Vu l'accord du Ministre de l'Economie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures relatives à l'apposition d'une marque de salubrité lors de la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait résulte de l'obligation de se conformer, avant le 1er juillet 1995, à la Directive 94/71/CE du Conseil du 13 décembre 1994, modifiant la Directive 92/46/CEE arrêtant les règles sanitaires pour la production et la mise sur le marché de lait cru, de lait traité thermiquement et de produits à base de lait;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 6 octobre 1993 relatif à l'apposition d'une marque de salubrité lors de la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait est remplacé par la disposition suivante :

« 3. Toutefois, dans le cas où de petits produits sont conditionnés individuellement et ensuite emballés ensemble, ou dans le cas où ces petites portions conditionnées individuellement sont vendues au consommateur final, il suffit que la marque de salubrité soit apposée sur leur emballage de groupage. »

Art. 2. A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Le 2^e tiret est complété par la phrase suivante :

« ou une référence à l'endroit où le numéro d'agrément de l'établissement est indiqué. »

2° L'article 6 est complété par l'alinéa suivant :

« Dans le cas de bouteilles en verre destinées à être réutilisées qui sont marquées de manière indélébile et qui, de ce fait, ne portent ni étiquette, ni bague, ni collerette, ainsi que des emballages ou récipients dont la face la plus grande à une surface inférieure à 10 cm², la marque de salubrité peut ne comporter que l'initiale B et le numéro d'agrément de l'établissement. »

Art. 3. A l'article 7, § 1er, du même arrêté, la dernière phrase est supprimée.

Art. 4. Un article 7bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 7bis. Pour tenir compte de l'écoulement des emballages et conditionnements existants, l'apposition de la marque de salubrité sur les emballages et conditionnements n'est obligatoire qu'à partir du 1er janvier 1996. Toutefois, les indications reprises sur la marque de salubrité doivent figurer sur le document commercial d'accompagnement. »

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 95 - 3042

14 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 oktober 1993 betreffende het aanbrengen van een keurmerk bij het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk

1162071

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevissersijprodukten, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 oktober 1993 betreffende het aanbrengen van een keurmerk bij het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk;

Gelet op de Richtlijn 74/71/EG van de Raad van 13 december 1994, houdende wijziging van Richtlijn 92/46/EEG tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en produkten op basis van melk;

Gelet op het akkoord van de Minister van Economie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot het aanbrengen van een keurmerk bij het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk voortvloeit uit de verplichting zich, vóór 1 juli 1995, te schikken naar de Richtlijn 94/71/EG van de Raad van 13 december 1994 houdende wijziging van Richtlijn 92/46/EG tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en produkten op basis van melk;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 6 oktober 1993 betreffende het aanbrengen van een keurmerk bij het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 3. Wanneer evenwel kleine produkten afzonderlijk van een onmiddellijke verpakking en vervolgens samen van een eindverpakking worden voorzien of wanneer deze kleine porties in een afzonderlijke onmiddellijke verpakking aan de eindverbruiker worden verkocht, hoeft het keurmerk alleen op de verzamelverpakking te worden aangebracht. »

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het 2^e streepje wordt aangevuld met volgende zinsnede :

« of de vermelding van de plaats waar het erkenningsnummer van de inrichting is aangegeven. »

2° Artikel 6 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Bij glazen flessen die bestemd zijn om opnieuw te worden gebruikt, die op onuitwisbare wijze zijn gemerkt en waarop bijgevolg geen etiket, band of label is aangebracht en bij verpakkingen of recipiënten waarvan het grootste vlak kleiner is dan 10 cm², mag het keurmerk alleen de beginletter B en het erkenningsnummer van de inrichting bevatten. »

Art. 3. In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit wordt de laatste zin geschrapt.

Art. 4. Een artikel 7bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 7bis. Ter wille van de afzet van de bestaande eindverpakkingen en onmiddellijke verpakkingen is het aanbrengen van het keurmerk op de eindverpakkingen en de onmiddellijke verpakkingen eerst vanaf 1 januari 1996 verplicht. De gegevens van het keurmerk moeten evenwel voorkomen op het begeleidend handelsdocument. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1995.

Art. 6. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1995.

Art. 6. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 95 - 3043

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 décembre 1994 relatif à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait

[16206]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3 modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classés moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1994 relatif à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1994 relatif à la dissolution de l'Office national du lait et de ses dérivés et au transfert de ses biens, droits et obligations;

Vu le Règlement (CEE) n° 2377/90 du Conseil du 26 juin 1990 établissant une procédure communautaire pour la fixation des limites maximales de résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments d'origine animale, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1442/95 de la Commission du 26 juin 1995;

Vu la Directive 94/71/CE du Conseil du 13 décembre 1994 modifiant la Directive 92/46/CEE arrêtant les règles sanitaires pour la production et la mise sur le marché de lait cru, de lait traité thermiquement et de produits à base de lait;

Vu l'accord du Ministre de l'Economie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'assurer la continuité, après la dissolution de l'Office national du lait et de ses dérivés, relative à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures relatives à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait résulte de l'obligation de se conformer, avant le 1^{er} juillet 1995, à la Directive 94/71/CE du Conseil du 13 décembre 1994 modifiant la Directive 92/46/CEE arrêtant les règles sanitaires pour la production et la mise sur le marché de lait cru, de lait traité thermiquement et de produits à base de lait;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5, § 3, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal du 15 décembre 1994 relatif à la production et la mise sur le marché du lait de consommation et des produits à base de lait, les mots « lait cru » sont remplacés par les mots « lait cru de vache ».

2

N. 95 - 3043

14 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 1994 betreffende de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk

[16206]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1994 betreffende de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1994 betreffende de ontbinding van de Nationale Zuiveldienst en de overdracht van zijn goederen, rechten en verplichtingen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1442/95 van de Commissie van 26 juni 1995;

Gelet op de Richtlijn 94/71/EG van de Raad van 13 december 1994 houdende wijziging van Richtlijn 92/46/EEG tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en produkten op basis van melk;

Gelet op het akkoord van de Minister van Economie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld maatregelen te nemen teneinde de continuïteit, na de ontbinding van de Nationale Zuiveldienst, te verzekeren met betrekking tot de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk voortvloeit uit de verplichting zich, vóór 1 juli 1995, te schikken naar de Richtlijn 94/71/EG van de Raad van 13 december 1994 houdende wijziging van Richtlijn 92/46/EG tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en produkten op basis van melk;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, § 3, eerste lid van het koninklijk besluit van 15 december 1994 betreffende de productie en het in de handel brengen van consumptiemelk en produkten op basis van melk worden de woorden « rauwe melk » vervangen door de woorden « rauwe koemelk ».